

Tarkistus 124**Jiří Maštálka**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**Axel Voss**

Tekijänoikeus digitaalisilla sisämarkkinoilla

COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)

A8-0245/2018**Ehdotus direktiiviksi****11 artikla***Komission teksti*

11 artikla

Lehtijulkaisujen suoja digitaalisten
käyttöjen osalta

1. Jäsenvaltioiden on **tarjottava lehtijulkaisujen kustantajille** direktiivin 2001/29/EY 2 artiklassa ja 3 artiklan 2 kohdassa **säädetyt oikeudet näiden lehtijulkaisujen digitaalista käyttöä varten.**

2. Edellä 1 kohdassa **tarkoitetuilla oikeuksilla ei lehtijulkaisuihin sisältyvien teosten ja muun aineiston osalta muuteta** unionin lainsäädännössä tekijöille ja muille oikeudenhaltijoille **säädetyjä oikeuksia eikä millään tavoin vaikuteta niihin. Tällaisiin oikeuksiin** ei voida vedota näitä tekijöitä ja muita oikeudenhaltijoita vastaan, eikä **erityisesti** voida viedä niiltä oikeutta hyödyntää teoksiaan ja muuta

Tarkistus

11 artikla

Lisensointi ja oikeuksien täytäntöönpanon varmistaminen lehtijulkaisuissa digitaalisten käyttöjen osalta

1. Jäsenvaltioiden on **säädettävä, että jollei toisin osoiteta, lehtijulkaisun kustantajaa on pidettävä henkilönä, jolla on oikeus tehdä lisenssisopimuksia ja pyytää direktiivissä 2004/48/EY ja direktiivin 2001/29/EY 8 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden, menettelyjen ja oikeussuojakeinojen soveltamista** direktiivin 2001/29/EY 2 artiklassa ja 3 artiklan 2 kohdassa **säädettyihin oikeuksiin kyseiseen lehtijulkaisuun sisältyvien teosten ja muun aineiston digitaalisen käytön osalta, edellyttäen, että kustantajan nimi on ilmoitettu julkaisussa.**

2. Edellä 1 kohdassa **tarkoitettu olettava** ei vaikuta unionin lainsäädännössä tekijöille ja muille oikeudenhaltijoille **säädettyihin oikeuksiin lehtijulkaisuihin sisältyvien teosten ja muun aineiston osalta. Tähän olettamaan** ei voida vedota tekijöitä ja muita oikeudenhaltijoita vastaan, eikä **sen perusteella etenkään** voida viedä niiltä oikeutta hyödyntää teoksiaan ja muuta

aineistoa riippumatta siitä lehtijulkaisusta, johon ne on sisällytetty.

3. Direktiivin 2001/29/EY 5–8 artiklaa ja direktiiviä 2012/28/EU sovelletaan soveltuvin osin 1 kohdassa tarkoitettuihin oikeuksiin.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut oikeudet sammuvat 20 vuoden kuluttua lehtijulkaisun julkaisemisesta. Tämä määräaika on laskettava julkaisupäivää seuraavan vuoden tammikuun ensimmäisestä päivästä.

aineistoa riippumatta siitä lehtijulkaisusta, johon ne on sisällytetty.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että lehtikustantajien oikeuksien käytöstä saatavasta tulosta osoitetaan oikeudenmukainen osuus toimittajille.

Or. en

5.9.2018

A8-0245/125

Tarkistus 125

Jiří Maštálka

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

Axel Voss

Tekijänoikeus digitaalisilla sisämarkkinoilla

COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)

A8-0245/2018

Ehdotus direktiiviksi

13 artikla

Komission teksti

Tarkistus

13 artikla

Poistetaan.

*Suojatun sisällön käyttö
tietoyhteiskunnan palveluissa, joiden
tarjoajat tallentavat suuria määriä
palveluiden käyttäjien verkkoon lataamia
teoksia ja muuta aineistoa ja tarjoavat
pääsyn niihin*

1. Tietoyhteiskunnan palveluiden tarjoajien, jotka tallentavat suuria määriä palveluiden käyttäjiensä verkkoon lataamia teoksia ja muuta aineistoa ja tarjoavat pääsyn niihin, on yhteistyössä oikeudenhaltijoiden kanssa toteutettava toimenpiteitä, jotta varmistetaan oikeudenhaltijoiden kanssa niiden teosten ja muun aineiston käytöstä tehtyjen sopimusten toimivuus tai estetään niiden palveluissa sellaisten teosten ja muun aineiston saanti, jotka oikeudenhaltijat ovat yhteistyössä palveluntarjoajien kanssa nimenneet. Tällaisten toimenpiteiden, kuten tehokkaan sisällöntunnistustekniikan, on oltava asianmukaisia ja oikeasuhteisia. Palveluntarjoajien on toimitettava oikeudenhaltijoille riittävät tiedot toimenpiteiden toimivuudesta ja soveltamisesta ja tarvittaessa asianmukaiset raportit teosten ja muun

AM\1162327FI.docx

PE624.050v01-00

aineiston tunnistamisesta ja käytöstä.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 kohdassa tarkoitetut palveluntarjoajat perustavat valitus- ja oikaisujärjestelyt, jotka ovat käyttäjien saatavilla 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden soveltamista koskevissa riidoissa.

3. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa helpotettava tietoyhteiskunnan palvelujen tarjoajien ja oikeudenhaltijoiden yhteistyötä sidosryhmien vuoropuhelun avulla, jotta voidaan määritellä parhaita käytäntöjä, kuten asianmukainen ja oikeasuhteinen sisällöntunnistustekniikka, kun otetaan huomioon muun muassa palveluiden luonne sekä tekniikan saatavuus ja tehokkuus tekniikan kehityksen valossa.

Or. en